

SELECTION BUREAU DES LECTEURS 2020-2021

Titre de la pièce	Auteur	Traducteur	Editeur / Soutiens
Les Enfants	Lucy Kirkwood		L'Arche Editeur
Portrait d'une sirène	Pauline Peyrade		Editions Espaces 34
M.Rock	Lachlan Philpott		
De Tchernobyl à la Crimée : Hymne de la jeunesse démocratique	Serhiy Jodan	Traduit de l'ukrainien par Iryna Dmytrychyn	Editions l'Espace d'un instant
Corde raide	debbie tucker green	Traduit de l'anglais par Emmanuel Gaillot, Blandine Pélissier et Kelly Rivière	Editions Théâtrales
La Truite	Baptiste Amann		Tapuscrit Théâtre Ouvert
La sœur de Jésus-Christ	Oscar De Summa	Traduit de l'italien par Federica Martucci	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
La situation / Jérusalem - Portraits sensibles	Bernard Bloch		
BANANAS (and kings)	Julie Timmerman		
Chiot de garde	Peer Wittenbols	Traduit du néerlandais par Gerco de Vroeg	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Pronom	Evan Placey		
Voitchook	Vassili Siganiov	Traduit du russe par Alexis Berelowitch et Lucie Berelowitsch	
La loi du plus fort	Dominik Busch	Traduit de l'allemand par Silvia Berutti-Ronelt et Jean-Claude Berutti	
Patrick truque	Kristo Šagor	Traduit de l'allemand par Frank Weigand et Leyla-Claire Rabih	
L'Araignée	Charlotte Lagrange		Tapuscrit Théâtre Ouvert
Stonewall	David Léon		Editions Espaces 34
Au début et à la fin des temps	Pavlo Arie	Traduit de l'ukrainien par Iulia Nosar, Aleksii Nortyl	Editions l'Espace d'un instant
La Cargaison	Souleymane Bah		Grand Prix RFI 2020
Vomir la rage	Christian Bach		
Au ciment la brume	Nicolas Girard-Michelotti		
À la carabine	Pauline Peyrade		Les Solitaires Intempestifs
Nostalgie 2175	Anja Hilling	Traduit de l'allemand par Silvia Berutti-Ronelt et Jean-Claude Berutti	Editions Théâtrales
Vers la dormeuse	Hélène Trembles		
La grande prostituée de Babylone	Hanokh Levin	Traduit de l'hébreu par Jacqueline Carnaud et Laurence Sendrowicz	
Pâte molle	Sophie Kassies	Traduit du néerlandais par Mike Sens	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Ceci n'est pas mon histoire	Kathrine Nedrejord	Traduit du norvégien par Marianne Ségol-Samoy	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Point d'orgue	Nicolas Girard-Michelotti		
La chute des comètes et des cosmonautes	Marina Skalova		L'Arche Editeur
C'est comme Flash Gordon au début	Claire Rengade		
Embrouilleurs	Jan Sobrie (en coll. Avec Raven Ruël)	Traduit du néerlandais par Esther Gouarné	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Les Grandes illusions	Arthur Dreyfus		
Nous sommes des guerriers	Monica Isakstuen	Traduit du norvégien par Marianne Ségol-Samoy	Avec le soutien de l'Ambassade de Norvège et de la Maison Antoine Vitez
Quand Helgi s'est tu	Tyrfingur Tyrfingsson	Traduit de l'islandais par Raka Asgeirsdottir et Séverine Daucourt	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez, éditions l'Espace d'un instant
Catarina et la beauté de tuer des fascistes	Tiago Rodrigues	Traduit du portugais par Thomas Resendes	Les Solitaires Intempestifs
Chien-fusil	Simon Longman	Traduit de l'anglais par Gisèle Joly	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Les Grandes illusions	Arthur Dreyfus		
Chœur des amants	Tiago Rodrigues		
3000	Hakim Djaziri		
Le Drame de Mirjana, et de ceux qui l'entourent	Ivor Martinčić	Traduit du croate par Karine Samardžija	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Wunderkind	Simon Diard		Bourses CNL, Île-de-France et résidence à la Chartreuse
Saleté	Béla Pintér	Traduit du hongrois par Françoise Bougeard	Editions l'Espace d'un instant
Ici, ce n'est pas un endroit pour mourir	Albert Boronat	Traduit de l'espagnol par Marion Cousin	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Cathédrale des cochons	Jean d'Amérique		Prix des journées d'auteurs de Lyon / Editions Théâtrales
B	Giuliana Kiersz	Traduit de l'espagnol par Maud Flank	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
Dans les robes de ma mère	Taimi Diéquez Mallo	Traduit de l'espagnol par Denise Laroutis	Avec le soutien de la Maison Antoine Vitez
La nuit du mime	George Brant		
Exercices pour genoux solides	Andréas Flourákis	Traduit du grec par Hélène Zervas et Michel Volkovitch	Editions l'Espace d'un instant
Les toilettes de l'entreprise	Tristan Choisel		